LA HISPANIDAD

SEMANARIO HISPANO
CON EL HISPANO EN MENTE

Gratis

19 DE ENERO DE 1991



VOL. 3 NO.86 P.O. BOX 1190, CAMDEN, N.J. 08105

¿GUERRA... O PAZ?

Por: Luz Marina

La edición de esta semana de - LA HISPANIDAD - hace un enfoque hacia la actual situación por la cual está atravesando esta nación y las otras naciones en el Golfo Pérsico y el Mediterráneo.

Para cuando esta edición haya salido, tal vez estaremos confrontando una guerra, la cual parece ser inevitable, a menos que Saddam Hussein se rinda, o llegue a un convenio de paz con el Presidente de los Estados Unidos... o, a menos que el Todopoderoso ponga su Santa Mano al frente y la detenga.

En estos momentos, esta servidora se siente muy angustiada y deprimida, por esta situación, como para poder brindarles otra noticia del dia.

Creo que la mayoría de las personas de esta comunidad tenemos a alguien cercano a nuestra familia...o amistades, en camino hacia Arabia Saudita. Este es un momento de prepararnos espiritualmente, de reflección, de unión...tiempo de pensar en lo que está próximo a suceder, no de pensar en nosotros mismos. Tiempo de pensar en esa pobre gente que se encuentra en medio de la angustia y la tristeza y...¿por qué no decir también, con miedo y acobardados...si son seres humanos como esta servidora, como ustedes,y que también aman la vida al igual que nosotros y están llenos de esperanzas para el futuro?

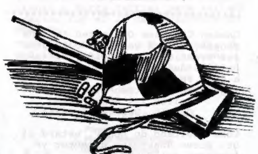
También, la gente de esas naciones, Kuwait, Iraq y Arabia, se encuentran en la misma situación que los nuestros...y todo ésto, por una cabeza. Padres que abandonaron a sus hijos y a sus esposas/esposos,e hijos que abandonaron a sus padres y a toda una familia, sin saber si regresarán jamás!

Según llamadas telefonicas recibidas directamente de Puerto Rico, todo el pais se ha mantenido en vigilia, dia y noche, orando por la paz, para que esta guerra no llegue a estallar.

Al igual que "ALICIA", les suplico que, por favor, ayudemos a esta gente...a esos miles de soldados que se encuentran en este mismo instante en suelo desconocido, poniéndonos todos en oración, para ayudar a traer la PAZ a estas naciones.

¡ES LO MENOS QUE PODEMOS HACER!

O R E M O S !!



CIVICAS Y CULTURALES

La Universidad Rutgers-Camden Campus, les anuncia la exhibición de, "Por El Camino De Ecos: Arte Contemporáneo en México", una exposición de obras de pinturas, escultura, instalaciones y fotografías, creadas en México en los últimos diez años.

Los años '80 fué una época convulsionada en la historia de México. En respuesta a múltiples problemas económicos y sociales, y al devastador terremoto que sufrió la ciudad de México, una jóven generación de artistas mexicanos ha demostrado mayor interés en su propio país, como fuente de sus imágenes.

"Por El Camino De Ecos" refleja temas que definen el carácter mexicano... su historia, su cultura, religión, etc...

En "Por El Camino De Ecos", se presentan aproximadamente 55 obras de 17 artistas, para mencionar algunos; Adolfo Patiño, Alberto Montaño, Eugenio Vargas Daniels, Julio Galán, Flor Garduño y Sergio Hernández.

"Por El Camino De Ecos" se inaugurará el 14 de enero hasta el 23 de febrero, 1991, en el Stedman Art Gallery, localizado en las calles 3 y Linden, en la Universidad Rutgers.
Horario: De 10:00 AM - 4:00 PM, de lunes a sabado y de 5:00 PM - 8:00 PM, los martes y miércoles.

ADMISION ES GRATIS
AL PÚBLICO.

****

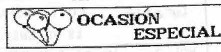
Camden Churches Organized for the People, estará celebrando su 5to. aniversario de fundación, el sabado 26 de enero, 1991, de 4:00 PM a 6:00 PM.
Lugar: Walt Whitman Center
Calles 2 & Cooper
Camden, New Jersey

Como invitado do honor, estará el Sr. Steve Honeyman, director y fundador del CCOP.

Únase a nosotros, en la celebración de nuestro 5to aniversario, en:

* La reconstrucción de la comunidad.
* Poniendo la fé en acción
* Acciones y victorias

CCOP - TOMANDO CONTROL DE NUESTRO DESTINO!!!



Felicitaciones para mi querida hija, Luz Irene, al cumplir un año más de vida, el dia 25 de enero, 1991. Estas felicitaciones van de parte de Mami Lulu, sus dos hermanitos, Félix, y Jeffrey, mamá Odilia...y sus dos hijitos, Andy y Bobby; también de su esposo, Larry.
"Happy Birthday, dear Irene. We all love you a whole lot."

****

El niñito Pedro Medina, Jr., cumple sus 5 años de edad, el dia 28 de enero, 1991. Por tal motivo, sus padres Pedro y Maritza lo obsequiarán con una fiestecita en su honor, el dia 9 de febrero, 1991, en el North-Gate II Community Room.
"Que disfrutes de tu dia, hijito, te desean tus padres y tu hermanita, Ivelisa. Te queremos mucho."

****

Felicidades para Glenda Davila, quien cumplirá sus "15" primaveras, el dia 21 de enero, 1991.
Saludos, de parte de sus padres y demás familia; también de la clase de ESL de Penn Tech.

****

El dia 9 de febrero, 1991, celebrarán su ler año de matrimonio, los esposos Roberto y Evelyn Santiago.
Felíz Aniversario y que lo disfruten, junto a sus dos hijitos, David y Roberto, y demás familiares.

La Hispanidad
P. O. Box 1190
Camden, NJ. 08105
342-8159

Les exhortamos a que patrocinen a nuestros auspiciadores.

La Hispanidad no se solidariza con las opiniones vertidas en el semanario.

No somos responsables por errores de impresión.



....y, ¿qué dice Alicia?

Queridos lectores, estamos pasando por una crisis internacional, en la cual nuestra gente está envolucrada. Me refiero a la guerra que se acerca. Yo no sé nada sobre política internacional, pero sí puedo decirles que nuestro presidente Bush, trató todo lo posible para evitar esta guerra, pero estos radicales, fanáticos de Irak, no quieren aceptar nuestras demandas.

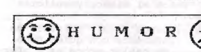
Yo pienso en las madres, esposas, hijos, etc. que tienen a sus familiares en Arabia Saudita. Ellos deben de sentirse con tristeza. Esta guerra no conoce los colores de la piel; tanto el blanco, como el negro y el trigueño, se enfrentan juntos en la misma situación.

Lo único que podemos hacer es: ORAR, ORAR y ORAR. DIOS Omnipotente es el único que puede poner su mano PODEROSA en este asunto.

Oremos: por nuestros hermanos/as, que regresen sanos y salvos de Arabia.

Mis más sinceras simpatía, a toda aquella familia que tiene un familiar allá.

QUE DIOS BENDIGA AL MUNDO...



El ejecutivo llega al hotel, acompañado de una bella jóven. Le dan una habitación y el botones los acompaña; les abre la puerta y les brinda todas las atenciones propias. Al terminar, el ejecutivo le da una generosa propina.

-¿Quisiera flores para su esposa? Pregunta el botones.

- No es mala idea...(dice el ejecutivo) Y dándole una tarjeta al botones, agrega..

- Envíele un ramo a la casa; esta es mi dirección.

¿QUÉ HAY DE NUEVO? Por: X-MAN

Como les habia dicho la semana pasada...la industria cinematográfica en Puerto Rico, está subiendo como la espuma. Ahora, la Comisión de Asuntos de la Mujer, produjo la primer película de largo metraje para la televisión puertorriqueña, gracias al apoyo de un grupo de empresas privadas de la isla.

El nombre de este filme es, "A Flor de Piel". Este filme es de sólo 45 minutos de duración y denuncia los abusos que sufre la mujer en nuestra sociedad.

Pero, amigos y amigas...la "fiebre" no para. Ahora, el cineasta puertorriqueño, Noel Quiñones, ha convertido en "corto-metraje" una leyenda de Cayetano Coll y Toste. El nombre de esta leyenda es, "La Campana", el cual es producido para uno de los canales del sistema de cable, TV.

La leyenda trata sobre el Puerto Rico de siglos pasados, de la exclavitud y el amor de doña Carlota y don Conrado.

El filme se mercadeará como, "The Bell". Sus protagonistas son: Jorge Luis Ramos (los que vieron el filme - Show of Force - él interpretó al camarógrafo de la periodista Kate Ryan de Meléndez) y Cordelia Nuñez, quien protagonizó otro filme puertorriqueño, "La Gran Fiesta", junto a Daniel Lugo; además participó en el filme, "Born on the 4th of July", en el cual la actríz actuó junto a Tom Cruise.

Cordelia Nuñez fué muy criticada en la isla, por el desnudo que hizo en ese filme, , mientras la crítica americana "alabó" su desnudo.

Como ya ven, parece que Puerto Rico está "preparando" sus cañones para el cine internacional.

CAPÍTULO 6

NOVELA

"TODO ACABARA"

Es domingo, por la mañana. En casa de los Brito, todos se encuentran en la mesa, tomando el desayuno.

Xavier - ¿Ya fuiste a la iglesia, mamá?

Leonela - Sí, hijo...ya fuí.

Milagros - ¿Queda lejos la iglesia, tía?

Leonela - No mucho, Milagros; como a unos diez bloques de aquí.

Miguel - (Leyendo el periódico) Mira! Hay muchos empleos aquí. Se necesitan secretarias, meseras, etc... Toma, Milagros, léelo y después, decide cuál te gustaría más.

Milagros - Me encantaría el de secretaria.

Xavier - ¿Sabes algo de eso?

Milagros - Sí. Estuve en una escuela vocacional, allá en P.R.

Miguel - Muy bien; magnífico! ¿Sabes inglés...verdad?

Milagros - Leerlo y escribirlo, bastante bien. Pero, hablarlo y entender lo que me dicen...no mucho.

Leonela - Eso no es nada, sobrina. Con el tiempo y la práctica, mejorarás.

Xavier - Pues, con permiso, me retiro. Ya me voy a la universidad (besa a Leonela)

Miguel - Yo me retiro también, voy a la empresa (también da un beso a su madre)

Leonela - ¡Dios me los bendiga!

Xavier y Miguel - Adiós, Milagros, te veremos a la tarde.

Milagros - Adiós, muchachos.

Milagros sube a su habitación, con el periódico en mano. Lee las oportunidades de empleo y ve una que le llama la atención, donde solicitan una secretaria bilingüe; buen salario, beneficios marginales, en las Empresas Bartodano. Milagros, pensativa, dice... "Perfecto"

Milagros baja hasta la sala, donde se encuentra su tia tejiendo, como de costumbre.

Milagros - Tia, leí todas las ofertas de empleo y ya escogí una, que me agradó mucho. Pero, no tengo quién me lleve a solicitarlo. ¿Podría el chofer llevarme?

Leonela - Oh! Sí...por supuesto. (Llama al chofer) Rodrigo, por favor, lleva a Milagros a donde ella te indique. Espera por ella y traela a la casa.

Rodrigo - Sí, señora. Venga, señorita.

Milagros - Gracias, tia (besándola).

Milagros y Rodrigo abandonan la casa y se dirigen rumbo a las Empresas Bartodano.

Milagros - Gracias, Rodrigo. No sé el tiempo que permaneceré aquí. Así, que puedes irte y regresar dentro de una hora.

Rodrigo - sí, señorita. En una hora estaré regreso. Adiós.

Milagros observa el edificio, con asombro. Es un edificio alto y muy lujoso. Entra al mismo, y solicita el empleo.

Milagros - ¡Buenos dias! Quisiera me informara con quién debo de hablar sobre esta oferta de empleo.

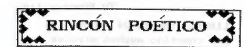
Asistente - Mire, tome un ascensor y llegue hasta el piso #19. Pregunte allí por la Srta. González.

Milagros - Gracias...que pase un buen dia. (Pensando...) ¡Qué bueno! Me habló en español.

Milagros sigue las instrucciones dadas por la asistente...y llega hasta el piso #19.

Milagros observa todo, llena de asombro. Todo le parece muy distinto, a la isla...un ambiente totalmente desconocido para ella... todo rodeado de lujo y de personas hablando en diferentes idiomas.

CONTINUARÁ...



MEDITACIÓN...

El amor comienza
con una mirada,
se prolonga con un beso
y muere, con una lágrima.

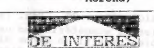
El amor deja heridas
que pensamos, son incurables,
pero, el tiempo, como medicina
nos hace ver el error.

De amor, no se muere nadie
mañana, será otro dia,
mucho mejor que el de hoy.

Vivamos a plenitud
por ti, por mi,
por todos aquellos que nos aman
abierta y desinteresadamente.

En fin...el amor no es mas que un episodio de la vida, aunque sea una historia completa en la vida de cualquier mujer.
Caminemos de espaldas al pasado, dejando las malas y las buenas experiencias, que nos han hecho madurar. Las muchas cosas que conocimos y que nos sirvieron de base para superarnos. Caminemos hacia el futuro, buscando nuevas experiencias...nuevos horizontes...CAMINEMOS HACIA LA FELICIDAD!

(Por: Lillian Maldonado-Morena)



URGENTE!!!

Se ha perdido una perrita, "COCKER SPANIEL," la cual responde al nombre de, "FRECKLES". La perrita es de color tan, y blanco, tiene I.D. Tags de la Base Naval de Louisiana, además tres collares.

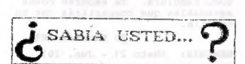
Este animalito desapareció el pasado sabado por la noche, del bloque 2900 de la calle Mickle, al este de Camden. La perrita acaba de llegar del estado de Louisiana por lo tanto, desconoce el vecindario.

Su amo, un niñito de sólo 2 años y medio de edad, está sufriendo y no come ni duerme bien, por la pérdida de Freckles.

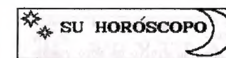
Rogamos encarecidamente, que si usted, amigo lector, la ha encontrado, o la ha visto, favor de llamar a - LA HISPANIDAD - al teléfono: 342-8159, a cualquier hora del dia, o de la noche.

HAGA FELÍZ A ESTE NIÑITO...Y TAMBIÉN A ESTA PERRITA, YA QUE AMBOS ESTÁN SUFRIENDO..

DIOS SE LO AGRADECERÁ!!!



* Que en los Estados Unidos fué donde se completó la primera vía ferroviaria transcontinental?
* Que la película ganadora del "Academy Award", como la mejor película en el 1944, lo fué, "Going My Way"?



ARIES: (Mar. 21 - Abr. 19)
Hay en tu mente algo que te ha molestado mucho, no te enfades por cosas sin mucha importancia. Te verás en poco tiempo con ascenso a un puesto mayor. Tus negocios mejorarán, y tu salud.

Tu Número: 152

TAURO: (Abr. 20 - Mayo 20)
Veo un poco de frialdad y disgusto en tu hogar. No dejes que eso continúe. Pon más atención y tiempo para tus cosas y con amor todo cambiará. Te esperan cosas agradables que compartirás con tu familia.

Tu Número: 382

GEMINIS: (Mato 21 - Jun. 20)
No te desesperes, sigue adelante con tus proyectos, que todo te saldrá bien. Recibirás unas noticias de alguien fallecido. Alguien en tu familia va a recibir un premio. Trata de ser un poco más tolerante.

Tu Número: 328

CANCER: (Jun. 21 - Jul. 23)
Por estos días no hagas muchas evoluciones. Deja que las cosas se normalizen un poco. El ambiente está tenso y lo que planees ahora, tal vez no dé buen resultado. En poco tiempo podrás empezar de nuevo con más éxito.

Tu Número: 432

LEO: (Jul. 24 - Ago. 23)
Si eres soltero, tu compromiso se realizará en unos meses. Te esperan días de dicha. Una persona que antes tuvo que ver contigo, tratará de reconquistarte. Un dinero llegará a tí pronto.

Tu Número: 002

VIRGO: (Ago. 24 - Sept. 23)
A veces piensas que todo ha terminado para tí. ¿Cómo puedes pensar así? Ahora es cuando empiezas a disfrutar de la vida, Virgo. La luz astral y la naturaleza te trae cosas bellas para tu futuro. Verás muchos de tu deseos realizados.

Tu Número: 149

LIBRA: (Sept. 24 - Oct. 22)
Has cometido muchos errores en días anteriores; es hora que enmiendes tu modo de ser y actuar ... ya que Dios te ha dotado de tanta inteligencia, creatividad y una mentalidad evolutiva, da buen uso a eso, para que puedas obtener triunfos, logros y respeto.

Tu Número: 848

ESCORPIO: (Oct. 23 - Nov. 22)
Te ves un poco agotado/a, cansado de tanto luchar por resolver tus problemas. Cógelo suave, vienen días de ascenso, contratos, o mejoras en los negocios. Te solicitarán para una plaza vacante y serás bien acogido/a.

Tu Número: 746

SAGITARIO: (Nov. 23 - Dic. 21)
Vás a recibir un documento para firmarlo; tal vez de una herencia. También una cita legal. Sí eres divorciado/a, un nuevo matrimonio te espera. Y, tú jóven, contraerás nupcias en unos meses. Un niño nacerá en tu familia.

Tu Número: 211

CAPRICORNIO: (Dic. 22 - Ene. 19)
Por estos días, no sufras los desacuerdos de la familia. Con los días siguientes se mejorará la situación. Ahora estás un poco confuso/a. Vás a obtener mucho dinero y podrás coger un descanso.

Tu Número: 106

ACUARIO: (Ene. 20 - Feb. 19)
El sistema atmosférico no está muy bien para tí en estos días. Todo lo que te moleste, déjalo pasar por alto y busca la paz espiritual. Te esperan días de mucho trabajo y lucha, pero al final, triunfarás.

Tu Número: 640

PISCIS: (Feb. 20 - Mar. 20)
Han pasado cosas que te han afectado mucho en días pasados. NO hagas caso a las murmuraciones. Eres buena y caritativa. DIos te premiará. Lograrás lo que has deseado. El éxito está en camino.

Tu Número: 036

LA COCINA DE MAMÁ



ROLLO DE CANELA

Ingredientes:

1-1/4 taza de harina de trigo, integral
1 cda. de levadura, natural
2 cdas. margarina de soya
1/2 taza de agua tibia
1/4 taza de leche de soya
1/4 taza de fructosa
1 cda. 'eggs replacer'
1 cdta. de sal

(Adicional)

1 taza de harina de trigo, integral
1 taza de fructosa
2 cdas de canela
2 cdtas. de sal
2 cdtas. de margarina de soya

Procedimiento:

Diluir la cda. de levadura en la 1/2 taza de agua tibia (110-115°). Añadir la leche de soya, fructosa, margarina, sal, huevo (egg replacer) y la harina de trigo. Batir todo por 5 minutos y añadir gradualmente la otra taza de harina. Batir bien, hasta que la mezcla esté suave. Taparlo y ponerlo en un lugar cálido, por un rato.
Vierta la masa en una superficie polvoreada con harina de trigo. Amase por unos 5 minutos, formando un rectángulo. Mezcle los ingredientes adicionales. Luego cubra el rectángulo con la mezcla de canela. Enrolle y coloque en un molde. Deje reposar por diez minutos y hornee a temperatura de 350° por 30 min. Deje enfriar por 5 minutos (sin sacar del molde). Polvoree con fructosa y parta en rebanadas.

NOTA:

Para enrollar la masa, póngala en un papel encerado, polvoreando con un poco de harina y luego la va enrollando, en forma de brazo gitano.

SABE RICO!!!

DEPORTES

Por: Benny Martínez

MEMORIAS DEPORTIVAS

¿Sabia usted, que el deporte de los puños, es uno de los más antiguos del mundo? Según averiguaciones, hay pruebas de que los hombres de varias civilizaciones practicaban este deporte. Por ejemplo, Grecia, donde el boxeo se convirtió en un deporte brutal y sangriento. Tal es el caso, que todavia los participantes en dichos encuentros, usan unas correas especiales con púas y clavos.Muchos años atrás, el imperio Romano prohibió este deporte. NO fué hasta el año 1700, que revivió en Inglaterra.

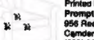
En Estados Unidos, el estado de N.Y. fué el primero en romper ese mito, en el año 1920. Era la época de grandes encuentros boxísticos y Puerto Rico jugó un papel muy importante en dicho deporte. En la isla, la primera exhibición pugilística se celebró en el 1899, en el Teatro Municipal de San Juan. El combate fué entre dos soldados, pero según la historia, al siguiente año, el General Davís ordenó que se prohibiera dichos combates, quedando así prohibido el pugilismo en la isla.

Y, para refrescar su memoria, en el mismo N.Y. y en el año 1937, el boricua Sixto Escobar se midió frente a Harry Jeffra; para ser más exacto, fué el 23 de septiembre de ese año.

Todos estos datos y muchos más, se podrían acumular en esta columna, pero el sueño me envió a la lona con un derechazo, que ni el agua bendita me saca de este knockout.

\- CHAO -

****



Printed by
Prompt Printing Press
956 Reeves Avenue
Camden, NJ 08105
(609) 963-9111



FAVOR DE PATROCINAR A NUESTROS AUSPICIADORES